

Potvrdzujem vykonanie  
- predbežnej kontroly  
Nemšová dňa 20.12.2011

  
Podpis

## ZMLUVA č . 33/2011 O POSKYTNUTÍ DOTÁCIE

### Čl. I

#### Zmluvné strany

Názov : Mesto Nemšová  
Sídlo : Mestský úrad, J. Palu 2/3, 914 41 Nemšová  
IČO : 311 812  
Zastúpený : Ing. František Bagin, primátor mesta  
Bankové spojenie : VÚB a.s., pobočka Trenčín  
Číslo účtu : 25124-202/0200

( ďalej len zmluvná strana 1 )

**a**

Názov : PEREGRÍN, občianske združenie na pomoc  
onkologickým pacientom  
Sídlo : J. Palu 9/17, 914 41 Nemšová  
IČO : 42149941  
Zastúpený : Janka Breznická, predsedníčka občianskeho združenia  
Bankové spojenie : Slovenská sporiteľňa a.s.,  
Číslo účtu : 0275889558/0900

( ďalej len zmluvná strana 2 )

uzatvárajú v súlade s ust. §51 zákona č. 40/1964 Zb. /Občiansky zákonník/ v platnom znení, v súlade so zákonom č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v platnom znení túto zmluvu :

### Čl. II

#### Účel zmluvy

Účelom tejto zmluvy je poskytnutie dotácie na základe rozhodnutia primátora mesta Nemšová pre PEREGRÍN, občianske združenie na pomoc onkologickým pacientom na Vianočné posedenie pre onkologických pacientov, ich príbuzných, členov a sympatizantov, ktoré sa uskutoční 21.12.2011 v Mestskom múzeu Nemšová.

### Čl. III.

#### Predmet zmluvy

1. Zmluvná strana 1 sa zaväzuje poskytnúť zmluvnej strane 2 dotáciu vo výške 100,- € (slovom: jedno sto eur) v lehote do 15 dní od účinnosti tejto zmluvy.
2. Finančná dotácia špecifikovaná v čl. III., bod 1. tejto zmluvy bude poskytnutá jednorázovo a bude poukázaná na bankový účet zmluvnej strany 2.
3. Zmluvná strana 2 sa zaväzuje poskytnutú dotáciu v plnej výške použiť na účel dohodnutý v čl. II. tejto zmluvy.

#### Čl. IV.

#### Vyúčtovanie poskytnutej dotácie

1. Zmluvná strana 2 sa zaväzuje vykonať na základe účtovných dokladov vyúčtovanie poskytnutej dotácie a za tým účelom vyplniť tlačivo – vyúčtovanie dotácie, ktoré je prílohou č. 1 k tejto zmluve, ktoré zmluvná strana č. 2 prevzala pri podpise tejto zmluvy. Vyplnené tlačivo spolu s kópiami všetkých účtovných dokladov, na ktoré sa zmluvná strana 2 bude odvolávať v písomnom vyúčtovaní, zmluvná strana 2 predloží v lehote do 15.1.2012 oddeleniu finančnému a správy mestského majetku na MsÚ v Nemšovej.
2. Nedočerpané finančné prostriedky zmluvná strana 2 vráti na účet zmluvnej strany 1 v lehote do 31.12.2011.
3. Pri nedodržaní zmluvne dohodnutých podmienok poskytnutia dotácie (čl. III. , bod 3., čl. IV. bod 1. tejto zmluvy ) sa zmluvná strana 2 zaväzuje poskytnutú dotáciu vrátiť na bankový účet zmluvnej strany 1 v lehote do 5 dní odo dňa doručenia písomnej výzvy zmluvnej strany 1 .
4. Na povinnosť vrátiť poskytnutú dotáciu, ktorá bude použitá v rozpore s príslušnými Ustanoveniami tejto zmluvy, nemá vplyv skutočnosť, že porušenie zmluvnej povinnosti nebolo zmluvnou stranou 2 zavinené.
5. Zmluvná strana 2 sa zaväzuje, že na požiadanie zmluvnej strany 1 umožní osobám povereným zmluvnou stranou 1 nahliadnuť do svojej účtovnej evidencie za účelom preverenia použitia poskytnutej dotácie.

#### Čl. V.

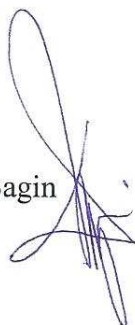
#### Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Oblasť, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve, sa budú posudzovať podľa Občianskeho zákonníka v platnom znení.
2. Táto zmluva sa môže meniť alebo dopĺňať iba so súhlasom oboch zmluvných strán formou písomného dodatku k nej.
3. Štatutárni zástupcovia zmluvných strán vyhlasujú, že v zmluve je vyjadrená ich vôľa, nie sú im známe žiadne skutočnosti, ktoré by im znemožňovali túto zmluvu podpísať, prečítali si ju, porozumeli jej a na znak súhlasu s jej obsahom ju slobodne a vážne podpísali.
4. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých zmluvná strana 1 obdrží tri vyhotovenia a zmluvná strana 2 jedno vyhotovenie.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania zmluvnými stranami.
6. Zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

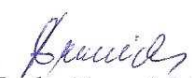
V Nemšovej, dňa 20.12.2011

Za zmluvnú stranu 1 :

Ing. František Bagin  
primátor



Za zmluvnú stranu 2 :

  
Janka Breznická  
predsedníčka občianskeho združenia

deq/